



**GARAVELAS
MEDICAL GROUP**
Obstetrics Gynecology
Fertility & Regenerative
Medicine Specialists



FORMULAIRE D'INFORMATION ET DE CONSENTEMENT DU PATIENT POUR LE TRAITEMENT DE SES DONNÉES PERSONNELLES

Introduction

La société par actions simplifiée dénommée "GARAVELAS MEDICAL GROUP ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΙΑΤΡΕΙΟ ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ" (GARAVELAS MEDICAL GROUP CABINET MEDICAL PRIVÉ SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE), dont le siège est à Neo Psychiko - Attique, 5 Plateia Agia Sofias et 27 rue Sikelianou, avec NIF 801066744 SFE de Psychiko, avec le numéro de Reg. du commerce et des sociétés 148307701000MH , représentée légalement par M. Athanasios Garavelas, (ci-après "GMG" ou "nous" vous fournit les présentes informations concernant le traitement de vos données à caractère personnel par nos soins (ci-après l'"Information").

L'Information vous concerne dans la mesure où vous êtes un patient qui reçoit des services médicaux de notre part (ci-après "patient" ou "vous").

1. Quelles sont les données personnelles que nous collectons ?

Nous traitons les données personnelles suivantes vous concernant :

- nom complet, sexe, âge, adresse du domicile, adresse électronique privée, adresse, lieu de travail, données de la carte d'identité, données du passeport, date de naissance, lieu de naissance, photographie, numéro(s) de téléphone, adresse(s) électronique(s), numéro de sécurité sociale (AMKA), numéro d'identification fiscale (NIF), numéro d'immatriculation d'assurance , coordonnées de la personne à contacter en cas d'urgence, coordonnées de l'assurance privée et autres données similaires vous concernant (ci-après dénommées collectivement "Données d'Identification et de Contact")

En outre, nous traitons les catégories spéciales de données à caractère personnel suivantes (le cas échéant) :

- données relatives à la santé et données médicales, comme le dossier médical, examens médicaux, données médicales résultant de la prestation de services médicaux et de santé (ci-après dénommées collectivement "**Données relatives à la santé**") .

Veillez parapher au bas de chaque page

2. Comment utilisons-nous vos données personnelles ?

But du traitement	Base juridique du traitement	Période de conservation des données
Nous traitons vos données personnelles pour tirer des conclusions sur votre santé	Le traitement est nécessaire à l'exécution du contrat qui nous lie ou aux mesures à prendre avant la conclusion du contrat, ainsi qu'aux fins de la médecine préventive ou de la médecine professionnelle et des diagnostics médicaux (art. 6 par. 1b, ar.9 par.2 g. du Règlement général sur la protection des données).	Dix (10) ans après votre dernière visite
Nous traitons vos données à caractère personnel pour vous fournir des services médicaux, dans les catégories suivantes : services obstétricaux, dépistage gynécologique, services de procréation assistée et consultation.	Le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat entre nous ou à des mesures à prendre avant la conclusion d'un contrat, ainsi qu'aux fins de la médecine préventive ou professionnelle et des diagnostics médicaux (article 6, par. 1 b, ar. 9 par. 2 g du Règlement général sur la protection des données)	Dix (10) ans après votre dernière visite
Nous traitons vos données à caractère personnel pour mener des essais/études cliniques.	Dans la mesure où les activités de traitement sont liées à la fiabilité et à la sécurité et découlent directement de nos obligations légales, le traitement est nécessaire au respect de ces obligations légales (article 6, par.1, c), article 9, par.2 h, du Règlement général sur la protection des données). Dans la mesure où le traitement est exclusivement lié à des activités de recherche, vos données sont utilisées de manière pseudonyme et le traitement est nécessaire i) à l'exécution d'une mission d'intérêt	Les dossiers médicaux des participants sont archivés pendant une période minimale de 25 ans à compter de la dernière visite du dernier participant à l'essai clinique.

Veillez parapher au bas de chaque page

	public (article 6, par.1, point e, article 9, par. 2, points i - j du Règlement général sur la protection des données), ii) à l'exécution de nos intérêts légitimes supérieurs (article 6, par.1e, article 9, paragraphe 2, point i du Règlement général sur la protection des données) ou iii) dans des circonstances particulières, lorsque toutes les conditions sont réunies, avec votre consentement explicite (article 6, par.1a), article 9, par.2, point a du Règlement général sur la protection des données).	
Nous traitons vos données à caractère personnel pour tenir le dossier médical conformément aux dispositions du Code de déontologie médicale.	Respect d'une obligation légale du responsable du traitement (article 6, par.1c, article 9 par. 2 h du Règlement général sur la protection des données en liaison avec l'article 14 de la loi 3418/2005)	Dix (10) ans après votre dernière visite
Nous traitons vos données personnelles pour utiliser l'accès fourni par le système de prescription électronique (Administration en ligne de la sécurité sociale) afin d'obtenir des informations sur l'historique de tous les types de médicaments et examens prescrits.	Le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat entre nous ou à des mesures à prendre avant la conclusion d'un contrat, ainsi qu'aux fins de la médecine préventive ou professionnelle et des diagnostics médicaux (article 6, par.1 b, article 9 par. 2, h du Règlement général sur la protection des données).	Dix (10) ans après votre dernière visite
Nous traitons les Données d'identification et de	Le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat entre nous ou à des mesures à prendre avant la	Dix (10) ans après votre dernière visite

Veillez parapher au bas de chaque page

<p>contact pour vous contacter par téléphone ou par message électronique (SMS, email, Whatsapp ou Viber) afin de vous informer sur des questions liées à votre santé et/ou d'organiser votre prochaine visite.</p>	<p>conclusion d'un contrat, ainsi qu'aux fins de la médecine préventive ou professionnelle et des diagnostics médicaux (article 6, par.1 b, article 9 par. 2 p. h du Règlement général sur la protection des données).</p>	
<p>Nous traitons les données d'identification et de contact pour vous informer par courrier électronique (email) ou par SMS des nouveaux services et produits de santé, des offres et des activités de la GMG.</p>	<p>Le traitement est nécessaire à la poursuite de l'intérêt légitime supérieur de la GMG à promouvoir ses services ou est fondé sur le consentement du patient (article 6, par.1 a et f du Règlement général sur la protection des données). Vous pouvez vous désabonner à tout moment de ce type de communication en cliquant sur le lien "Unsubscribe" (se désabonner) qui se trouve au bas de chaque e-mail promotionnel que nous vous envoyons.</p>	<p>Cinq (5) ans après votre dernière visite</p>
<p>Nous traitons vos données personnelles pour les transférer à des tiers, tels que des partenaires ou des laboratoires associés, afin qu'elles soient traitées dans le but de tirer des conclusions médicales.</p>	<p>Le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat entre nous ou à des mesures à prendre avant la conclusion d'un contrat, ainsi qu'aux fins de la médecine préventive ou professionnelle et des diagnostics médicaux (article 6, par.1 b, article 9 par. 2 p.h du Règlement général sur la protection des données).</p>	<p>Dix (10) ans après votre dernière visite</p>

Veillez parapher au bas de chaque page

3. Avec qui partageons-nous vos données personnelles ?

A. Destinataires

Partenaires de la GMG : nous transférons vos données à caractère personnel à nos partenaires dans le but d'exécuter le contrat qui nous lie afin de vous fournir les services médicaux que vous avez demandés

Prestataires de services: La GMG contracte avec des prestataires de services tiers dans le cadre normal de ses activités pour effectuer certaines tâches liées aux ressources humaines (prestataire de services fiscaux et comptables, conseillers juridiques, etc.) et aux technologies de l'information (prestataire de services informatiques, qui nous fournit des services de courrier électronique et d'hébergement de données, ainsi que des services d'assistance et de maintenance informatiques).

Autres tierces parties: Dans certains cas, nous sommes légalement tenus de transférer vos données à caractère personnel (dans la stricte mesure où cela est nécessaire) à des autorités publiques, judiciaires, parquets, autorités d'enquête et de réglementation, par exemple en exécution d'une décision de justice. Προκειμένου να ασκήσουμε και να υποστηρίξουμε νομικές αξιώσεις μας ή να αμυνθούμε νομικά θα διαβιβάζουμε δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα σε νομικούς συμβούλους μας και δικαστικές/ ανακριτικές αρχές Afin de poursuivre et d'étayer nos revendications juridiques ou de nous défendre juridiquement, nous transmettrons vos données à caractère personnel à nos conseillers juridiques et aux autorités judiciaires ou d'enquête. En conséquence, la GMG peut également transférer vos données à des agences gouvernementales et à des autorités réglementaires (par exemple, les autorités fiscales), à des institutions de sécurité sociale, à des tribunaux, à des autorités chargées de l'application de la loi et à des autorités étatiques, toujours conformément à la loi applicable, afin de se conformer à ses obligations légales, ainsi qu'à des consultants externes (par exemple, des avocats, des comptables, des contrôleurs).

B. Transfert transfrontière de données

Dans le cadre de la coopération avec les prestataires de services susmentionnés, tout transfert de vos données à caractère personnel en dehors de l'UE/EEE pour la réalisation des objectifs de traitement susmentionnés, en raison de leur divulgation à ces destinataires (prestataires), sera soumis à des garanties et conditions appropriées et adéquates pour assurer un niveau adéquat de protection des données, par exemple des décisions d'adéquation ou des accords de transfert fondés sur les clauses contractuelles types publiées par la Commission européenne.

Pour plus d'informations sur la manière dont la GMG protège vos données personnelles lorsqu'elles sont transférées en dehors de l'UE/EEE ou pour obtenir une copie de nos garanties pour la protection de vos données personnelles lorsqu'elles sont transférées, veuillez consulter le site : info@garavelas.com.

Veuillez parapher au bas de chaque page

4. Pour combien de temps conservons-nous vos données à caractère personnel ?

Nous conservons les informations nécessaires à la réalisation des objectifs décrits ci-dessus, en tenant compte de la nécessité de fournir les services, des exigences de marketing, des exigences de sécurité, des exigences légales et des délais de prescription.

En cas de litige ou de procédure disciplinaire, vos données personnelles peuvent être conservées jusqu'à la conclusion de cette procédure, ainsi que pendant la durée d'un recours ou d'un appel, et seront ensuite supprimées ou archivées conformément à la législation applicable.

En principe, nous conserverons vos données à caractère personnel aussi longtemps que la loi applicable l'exige ou le permet, y compris aussi longtemps que les données peuvent être nécessaires pour satisfaire ou se défendre contre des réclamations qui ne sont pas prescrites.

5. Comment protégeons-nous vos données personnelles ?

- Nous garantissons le secret médical et protégeons les données de nos patients, car nous sommes tenus, en tant que médecins, de respecter le code de déontologie médicale (loi 3418/2005).
- Nous suivons les normes du secteur généralement acceptées pour protéger les informations qui nous sont soumises, à la fois pendant leur transmission et après leur réception. Nous maintenons des mesures de protection administratives, techniques et physiques appropriées pour protéger les informations contre la destruction accidentelle ou illégale, la perte accidentelle et la modification non autorisée.
- Veuillez noter qu'aucune méthode de transmission sur l'internet ou de stockage électronique n'est sûre à 100 %. Nous ne pouvons donc pas garantir une sécurité absolue.

6. Quels sont vos droits en ce qui concerne vos données personnelles ?

Sous réserve des conditions énoncées dans la législation pertinente, vous disposez des droits suivants en ce qui concerne la protection de vos données personnelles :

- Droit d'accès : vous pouvez contacter la GMG afin que nous vous informions et vous expliquions si et quelles données nous détenons à votre sujet et comment nous les traitons. Vous pouvez également demander une copie des données personnelles que la GMG détient à votre sujet.

Veuillez parapher au bas de chaque page

- Droit de rectification : si vous estimez que vos données sont inexactes ou doivent être mises à jour, vous avez le droit de demander que les données personnelles inexactes soient corrigées et que les données incomplètes soient complétées.
- Droit à l'effacement : Dans certaines circonstances, par exemple lorsque les données ne sont plus nécessaires, que vous avez retiré votre consentement ou que les données ont été traitées illégalement, vous pouvez demander à la GMG de les effacer.
- Droit de restreindre le traitement : Si vous considérez que vos données ne sont pas exactes, que le traitement est illégal, que vous considérez que les données ne sont plus nécessaires à la GMG ou que vous vous opposez au traitement automatisé, vous avez le droit de demander la restriction du traitement.
- Droit d'opposition : vous pouvez vous opposer au traitement de vos données à caractère personnel par la GMG pour des raisons tenant à votre situation particulière, à moins qu'il n'existe, entre autres, des motifs légitimes impérieux pour le traitement qui prévalent sur vos intérêts, droits et libertés. Vous avez également le droit de vous opposer lorsqu'une décision vous concernant est fondée exclusivement sur un traitement automatisé, y compris le profilage, et que cette décision produit des effets juridiques ou vous affecte de manière significative (des exceptions sont prévues par la loi).
- Droit à la portabilité : Vous pouvez demander à recevoir vos données dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine, et à ce que vos données soient transférées à une autre organisation (responsable du traitement), que vous indiquerez à la GMG.

Droit de retrait du consentement: Lorsque le traitement de vos données à caractère personnel est fondé sur votre consentement, vous avez le droit de retirer votre consentement à tout moment. Le retrait du consentement n'affecte pas la licéité du traitement fondé sur le consentement avant son retrait. Vous pouvez obtenir de plus amples informations sur vos droits en consultant le site web de l'Autorité de protection des données (www.dpa.gr). Si vous souhaitez exercer l'un de vos droits ou si vous avez des questions ou des préoccupations, veuillez nous contacter à notre adresse électronique info@garavelas.com et nous vous répondrons.

Lorsque vous présentez une demande en vue d'exercer l'un des droits susmentionnés, la GMG doit répondre dans un délai d'un mois, soit en accordant le droit (par exemple en vous donnant une copie de votre dossier médical), soit en refusant votre demande de manière motivée (par exemple en refusant une demande de suppression parce que la loi nous oblige à la conserver pendant 10 ans), soit en expliquant les raisons du retard.

Veillez parapher au bas de chaque page

Vous avez également le droit de faire appel à l'Autorité de protection des données pour les questions concernant le traitement de vos données personnelles. L'Autorité de protection des données personnelles est située à Athènes (1-3 Kifissias, C.P. 115 23). En ce qui concerne la compétence de l'Autorité et les modalités de dépôt d'une plainte, vous pouvez consulter le site web de l'Autorité de protection des données personnelles . (www.dpa.gr).

7. Comment pouvez-vous nous contacter ?

Vous pouvez adresser vos questions ou commentaires sur la présente information ou sur la manière du traitement de vos données à caractère personnel aux canaux de contact suivants:

Adresse: 5 Plateia Agias Sofias , Neo Psychiko 154 51

Téléphone de contact: +30 210 67 100 20

Adresse électronique: info@garavelas.com

Je déclare avoir pris connaissance de l'information ci-dessus concernant le traitement de mes données personnelles.

Je déclare que je souhaite que mes données d'identification et de contact soient utilisées par la GMG pour m'envoyer des newsletters sur les nouveaux services et produits de santé, les offres et les activités de la GMG.

Je déclare consentir à ce que mes photos soient prises dans le cadre du suivi de mon état de santé.

Date:.....

Nom complet du patient:.....

Dans le cas d'un mineur de moins de 16 ans, nom et prénom de la personne exerçant la responsabilité parentale:.....

Signature:

Veillez parapher au bas de chaque page